

展望

マニトバ日系市民協会
180 McPhillips Street
Winnipeg MB R3E 2J9
マニトバ日系
文化センター

64巻 1号
2014年 8月

日文編集員

ブラント弥生

JCAM会長報告

アート三木

七月八月は日系コミュニティにとってフォークロラ開催の準備のため大変忙しい月でした。コーディネータのキャロライン山下、サンドラ芝田が今年も人気ある日本館になるようにと尽力していることを讃えます。また日本館の運営が滞りなく行くように、そして訪れるお客さまが日系コミュニティや伝統文化を学び楽しめるよう、数多くのボランティアの支援があることを認識したいと思います。

次回のフォークロラにはもっと多くの方が参加し、意見を出し合い、更にエキサイティングな日本館にできることを楽しみにしています。スポンサーとなり支援をして下さった次のビジネス、個人の方々に感謝いたします。

チームベイス・コーチング、カフェ&ギフト
ケン&キャシー寺村、スー寺村、ジョイ&
テッド・レトカマン、マーシャ寺原、アート
& けいこ三木

今年の敬老会はセンターで催され、歓迎され参加者も多く、実行したコミュニティアクティビティー委員会には多くの前向きなコメントが寄せられました。ランチを企画した大野さんには感謝に耐えません。実行委員会の皆さんにも感謝いたします。

JCAMピクニックは晴天の下、セント・ビタル公園に集まった多くの人々がゲームなど目一杯楽しみました。このイベントを企画したマケンジ・佐藤とカリン・江畑ネクインダさんに感謝いたします。

JCAMではピース・アライアンス、プロジエクト・ピースメイカーと共に広島ピースデー、灯籠流しを八月六日に催す予定です。

注目事項

- ・ JCAM年次総会 九月十五日、午後七時
- ・ JCAM会員申込書は当英文アウトLOOKに記載しています。ご利用ください。
- ・ 今年は追悼寄付の寄金が数多くありました。レシートは十二月の年度末に出すことにしましたのでご了承ください。

これまで英文アウトLOOKの編集に携わってくださったクリステン松本さんに代わりジェイク・マークさんが続けて下さいます。目立たない所で時間と労力を費やして貢献してくださったクリステンさんに心から感謝いたします。次号の投稿締切日は十一月二十一日です。

今年は十月にギャラディナーは催さず、日系ヘリテージデーに寄金募集を催す予定です。このイベントの詳細にご期待ください。

残りの夏をお楽しみください。

フォークロラ

ボランティアパーティーへの案内

日 八月二十一日、木曜日
時 午後六時より
所 日系文化センター

JCAMボランティア感謝デー

センターのボランティアのため、JCAM役員と裕子さん、そしてビビアンさんが手巻きずし、照り焼きチキン、などのランチを準備しました。

参加者はおいしいランチはもちろんのこと、ゲームなど楽しい午後のひとときを過ごしたようです。ランチの後はお腹一杯でお昼寝がしたようなボランティアでしたが、バレリーさんの頭脳ゲームで眠気を覚まされ、最後はビンゴで締めくくり、多くのラッキーな方々が賞をもらいました。

センターを運営していくためには多彩な募金活動、アクティビティーやプログラムをスムーズに動かす必要があります。多くのボランティアの支援があつてこそ成功が可能となっています。皆さんが一年を通じてセンターへ貢献してくださる多大な時間とご協力を心から感謝いたします。

第1回JCAM総会へのご案内

日 2014年9月15日、月曜日
時 午後7時より
所 日系文化センター

主な会議事項：

2013-14年度会計報告
会計検査官の任命
会長、役員の選挙

全会員の出席を希望します。できない方はセンターにある委任状にサインして下さい。又、役員希望者はその旨を書いた手紙を8月29日まで任命委員長ジェフ三木までお送りください。

仏教会バザーへのご案内

日 二〇一四年十月十九日、日曜日
時 午後十二時から二時半

うどん、すし、さつま揚げ、蒸まんじゅうは前もって予約ができます。

予約はドナ西村

電話 783・7608

までお願いいたします。

予約の物はバザーの日にお受け取りください。

予約受付は九月二十五日までといたします。

サウスビーチ・カジノ・バス旅行

前回のカジノ行が好評で皆さんからの要請を受けて再びサウスビーチをバスで訪れる予定を組みました。

日 十月六日、月曜日

時 センター発 午前九時

サウスビーチ発 午後三時

コスト 25ドル

バッフェーランチも含む

前回と同様にセンターまで車で来るとバスが待っています。バスの中でのビンゴでギャンブル・スピリットを高めましょう。それに今回もホームメイドのクッキーが出るかも。カジノではコーヒ、紅茶、水が無料です。25ドルはキャッシュでロザン吉増、ルーシー山下、アリス木下にお支払ください。締め切り日は九月二十六日です。

ホライゾンクラブ

当クラブでは六月二十五日、夏の始まりと共に夏の集まりを祝いました。夏休みに入る前の最後の集まりとして、五十名の参加者があり、中華料理、ゲーム、ビンゴ、ドアプライズなどを楽しみました。希望者はグレッグ増田のフィルム、「補償の子供達」を鑑賞しました。この映画は一九八八年にサインされた歴史的な場面を舞台裏から撮ったものですが、今後課題は残っていることを示していることが分かります。

英文アウトLOOKに写真を掲載しています。これらはバレイリー星崎ノーティン、てるみ桑田さんの提供です。その中の写真一枚はママ、梓さんに抱かれた赤ちゃんのハンゾー君4ヶ月が両脇にイザベル広田さん、99歳と小野寺さん、97歳に囲まれています。

BC州バーノン在のゆきこ藤重さん、98歳が亡くなられました。彼女は一九九三年まで当センターのタイチを指導して下さいました。ご遺族へお悔やみ申し上げます。

次の方々からの寄付を感謝します。

ミッキー小島

妻セルマへの追悼

アーニー・ヒーバート 誕生日祝

次回の集まりは九月三日、水曜日です。それまでごきげんよう。

映画と弁当へのご案内

「そして父になる」

日 十一月二十二日、土曜日

時 午後五時 オープン

午後六時 放映開始

入場料は寄付をお願いします

マニトバ短歌会

八月作品

隣より越境したるデイリリー

奈津

背高く伸びてくったくのなし

擬宝珠の咲きそめにけり七月の

空よりのこぼるる滴の色に

波留

母の日に貰ひしピンクのカーネーション

二十日になるも生き生きと咲く

誕生日五色のバラを頂きぬ

部屋に香るは友のやさしさ

亜紀

いただきし勿忘草とすずらんの

香りにひたるもの憂いタベ

紫と白き小花の清らかさ

友の心の身にしみる夕

羽瑠

春来しとを感じる間もなく夏日来て

人々はもう半袖姿

土曜日のフランチの窓にばつさりと

切らるる高木共に見てをり

葉流

ひと日ごと育ちゆくかもみどりこは

七日見ぬ間に腕にあまりぬ

見え初めし赤子の瞳まつすべに

あなたは誰としきり問ひ来る

JCAMニュース

皆さんがこれを読む頃にはフォークロラマも成功に終わっている頃でしょう。センターでは多彩なプログラム、イベントを用意して皆さんの来訪をお待ちしています。

これらのプログラムを一般公開できるのは、会員の皆さんが縁の下で力持ちとして存在するからです。九月は会員更新の時です。どうかお忘れなく更新してください。会員申込書は最後の頁をご覧ください。

ウェブサイト、www.njccc.org ようダウンロードもできます。

会員の特典

- ・プログラム、イベントの速報
- ・プログラム登録費の低減
- ・日本食品へのアクセス
- ・図書館へのアクセス
- ・センター使用費の低減
- ・アウトルック、展望とニュースフラッシュ
- ・ボランティア仲間との新しい出会い
- ・教育、助成金のアクセス
- ・カナダ全国の日系コミュニティへのアクセス

レイナ・ライバック、ブックアワード

コリー&純子ライバック夫妻の娘、レイナさんは今年十一才という若さで亡くなりました。レイナさんは思いやり深く、頭脳明晰で才能豊かな生徒でした。ここセンターの日本語学校でも数年学んでおり、レイナさんの追悼のためブックアワードを設立しています。このアワードを維持するためには皆さんからの寄付が続けられることが必須です。当アワードに貢献したい方はレイナ・ライバック、ブックアワードと割り当て、センターにお寄せください。

日系文化センター予定表

九月

三日(水)	ホライゾンクラブ
九日(火)	ヨガクラス開始
十一日(木)	子供の柔道開始
十三日(土)	ガレーシセル
十三日	そろばんクラス開始
十三日	子供、高校生の日本語クラス
十四日(日)	ガレーシセル
十六日(火)	大人の日本語レベル1
十七日(水)	大人の日本語レベル2
十八日(木)	大人の日本語レベル3
十九日(金)	大人の日本語アドバンス
二十日(土)	領事サービス
二十四日(水)	かえで踊り
二十五日(木)	生け花、七時から九時
二十六日(金)	オーロラ踊り
二十七日(土)	どんぶりランチ
二十八日(日)	大野さんのすしクラス
お手伝いできる方はセンターまでご一報を	
十月	
四日(土)	ダーマ学校ビンゴ
四日	書道クラス開始
六日(月)	サウスビーチへの旅
十日(金)	どんぶりランチ
十九日(日)	仏教会バザー
二十四日(金)	どんぶりランチ
十一月	
七日(金)	どんぶりランチ
十五日(土)	クイジンナイト
二十一(金)	どんぶりランチ
二十二日(土)	映画と弁当
二十九日(土)	大野さんの料理クラス

秋冬春季プログラム

ヨガクラス

日 九月九日(火) から八週間
時 午後六時から七時
講師 アンドレア・シルバート
費用 八十ドル(百ドル非会員)
ドロップインは十五ドル(要電話)

子供の柔道クラス 毎木曜日

日 二〇一四年九月十一日から十二月十一日
二〇一五年一月八日から四月二十三日まで
時 午後六時から七時
講師 ウエイン山下、デイビッド大江
費用 二四〇ドル(二七〇ドル非会員)
年齢 八才から十四才

経験豊かな講師の下、安全にリラックスした雰囲気の中、お子さんの自信、護身、機敏さ、体力、精神力を鍛えるツールを学びます。

生駒そろばん教室

九月十三日、土曜日、十一時半から一時半
申込は204・775・8226 又は
abacus.nantoba.com まじゅこ

かえで踊り

日 九月二〇日より
時 午前九時より
講師 キャロル松本

生け花

日 九月二十四日(水) より六週間
時 午後七時から九時
講師 リー松尾
費用 六〇ドル、八十ドル(非会員)
ドロップイン十ドル、(十五ドル非会員)

オーロラ踊り

日 九月二十五日（木）より
時 未定
講師 ルーシー山下

すしクラス

日 九月二十七日（土）
時 午後十二時から一時半
講師 大野定夫
費用 五〇ドル（七十五ドル非会員）

書道クラス

日 十月四日（土）より6週間
時 午後一時から二時
講師 フラント弥生
費用 六〇ドル（八〇ドル非会員）

日本語学校

プログラムスケジュール 土曜クラス

***ヘリテージクラス（幼稚園から九年生まで）**
秋季 九月十三日から十二月十三日
（十月十一日、十一月八日は休み）
冬春季 一月十日から六月六日（二月十四日、
三月二十八日、四月四日、十八日、
五月十六日は休み）
費用 三五〇ドル

幼稚園 センター、MJCCA室
時 午前十時から十時五〇分
教師 トレンバスみき
初等1 センター、マルチパーパス室
時 午前十時半から十一時五〇分
講師 小沢梓、加田けいこ
初等3 センター、会議室
時 午前十時半から十一時五〇分
教師 大西あきこ、加田けいこ

中級 マルチパーパス室

時 午前九時から十時二〇分
教師 木野みえこ

高校生単位取得準備コース

九年生から十二年生対象
単位取得資格があるかはケルビン校の校長、又はアドミニストレーターが推薦します。
秋季 二〇一四年九月九日から十二月二十日
（十月十一日、十一月八日は休み）
冬春季 二〇一五年一月六日から六月六日
（二月十四日、三月二十八日、四月四日、十八日、五月十六日は休み）
最終テスト 二〇一五年六月六日
費用 三五〇ドル

S10クラス ケルビン校にて土曜日

時 午後十二時から二時
教師 後藤龍哉

S20クラス ケルビン校にて土曜日

時 午後十二時から二時
教師 トレンバスみき

S30クラス 日系文化センター会議室

日 火曜日
時 午後六時から八時
教師 木野みえこ

S40クラス ケルビン校にて土曜日

時 午前九時半から十一時半
教師 後藤龍哉

Kelvin High School
155 Kingsway Winnipeg
MB R3M 0G3

日本語学校のポリシーは英文アウトトルックをご覧ください。その他詳細は日本語学校コーディネーター又はスタッフまでご連絡下さい。

大人のクラス

全クラス、日系文化センターにて

秋季 九月十六日～十八日から

十二月十六～十八日（九月三〇日
～十月二日、十月七日～九日休み）

冬春季 二〇一五年一月十三～十五日から

五月十九～二十一日まで

費用 四七五ドル

レベル1（火） 午後6時から8時

所 マルチパーパス室

教師 後藤龍哉

レベル2（水） 午後6時から8時

所 会議室

教師 滑石裕子

レベル3（水） 午後6時から8時

所 マルチパーパス室

教師 後藤龍哉

レベル4（木） 午後6時半から8時半

所 マルチパーパス室

教師 後藤龍哉

JCAM 日系文化センター

Japanese Canadian Association
of Manitoba, Culture Centre

180 McPhillips Street

Winnipeg MB R3E 2J9

204-774-5909

Email: m.jccc@shaw.ca

Web: www.mjccc.org

JCAM アシミストレーター、

シエイク・マークス

日本語コーディネーター、 後藤龍哉

Email: tatsuya7sep@gmail.com

注・クラスは規定人数に達しない場合はキャンセルとなります。ご了承下さい。

センターの開館時間

八月十七日より

火曜日から土曜日まで

午前九時から午後五時まで

日曜日と月曜日は閉館です。

JCAMへの寄付感謝

センターへ寄付、物品寄贈して下さい下さる方々に心から感謝申し上げます。皆様からの寄付により運営費のコストを相殺することが出来ます。JCAMはボランティアを基盤とし、連邦政府承認の慈善組織として登録しています。レシートは年末に一度お送りすることになっています。

センターへ

佐藤昭夫、けいこバーク、ウエイン山下

図書館

デイブ・コーコラン

日本物セール

高橋典子

パーキング場

ミッキー小島

敬老会

ドリーン天達、ノブ・エリス、イザベル広田
川田静子、メイ川田、フレッド&クリスティーン
海田、リリー&ロン海田、ロイ&より子海田
アリス木下、ケリー古賀、ていじ小泉、ミッキー小島、かなこ草野、アル&パット・マックリン、正木義道&ひろこ、松原ただお&淑子、ジュディ&ジャック水野、アスター永森、バブ永森、キャレン永森、ラリー永森、ただし永森
ケン&ナンシー永森、ボブ&ジャネット岡部、くに面谷、ハロルド&ナンシー小柳、まりこ佐藤、末広&あいこ辰己、タク外貝、かなお&リリー山本、スー吉野、堤千恵子

フォークロラマ

ケン&キャサリン寺村、ケン&スー寺村、ア
ート&けいこ三木、ジョイ&テッド・レトカマ
ン、チーム・ベイスBボジティブ、ドワーフの
キャシエー、マーシア寺原

コニー松尾への追悼

ケン松久保、イザベル広田、ケント喜代子、
サリー竹内、リネット・アルリッチ、トム&エ
スタ・メルニック、ジェイク・マークス、フェ
イ橋本、滑石裕子、いくこ及川、バブ永森
グレン&ジョイス松本、スーザン二皆藤、リン
ダ・アモデオ、キャサリン井上、モー古賀、
クリスティーン橋本、リリー&かなお山本、ポ
ール・ベインブリッジ、ロイ&より子海田、ス
ーザン&としお西、リリー&ロン海田、パット
&アル・マックリン、メアリー・ワトキンス、
ジャネット広瀬、クレア&サム松尾、ジェイム
スス永、ヘンリー小島&ビビアン・ロリー、
大野定夫、あつみ&てつお小田口、みつのりお
キャレンおさもと&ジム・カジプスト、メア
リー山根、露木よう子、ラリー&アスター永森
堤千恵子、カリーリン&ラジ・マンチエンダ、
クリス&フレッド海田、杉上大輔&亜紀、ジョ
ン&エミリー・バス、マリーリン森、サンドラ
宇都宮、モナ&アーニー・ヒバート、岡本
たつえ、ノブ・エリス、コニー松尾ファミリ

ゆきこ藤重への追悼

ていじ小泉、クリス&フレッド海田、イザベル
広田、イチロー寺西、フローレンス三谷、

セルマ小島への追悼

ミッキー小島

とき&ヘンリー桑田への追悼
てるみ桑田&ロン・ロスリー、

よし安部への追悼

ウエイン大池&ファミリ、
メアリー山根&ファミリ

安部美丸&安部ゆりへの追悼
ピーター&エセル和歌山

コミュニティ掲示板

ときえタメモトさんは二〇一四年、六月
二十三日永眠されました。
ご遺族はベティー山田さんとそのご家族。
謹んで哀悼の意を表します。

ジェナ・ロードリーさんはアマチュアゴル
フチャンピオンシップで優勝しました。

おめでとうございます。彼女はCTVテレ
ビに週のスポーツスターとして、また彼女
の妹、キャムリンさんは三位となり、共に
テレビに登場しました。

編集部より

フォークロラマが無事終了し、ほっと一息
ついてらっしゃる方も多いのではないでし
ょうか。お疲れ様でした。一年に一度、ウ
イニペグの日系コミュニティが力を合わ
せて働き、人気の高いパピリオンをショ
ケースすることが出来るのは素晴らしいこ
とだと思えます。特に大きな市になると、
コミュニティ内で分裂がおきてしまうこ
とをよく耳にしますから。日系人口の比較
的少ないウイニペグではMJCCA
とMJCCCが最近統合したことで今後は
様々な意見、コメントを出しつつ更に団結
してより良いコミュニティ作りができる
ことを祈ります。

今月号は九月からのセンターでのプログラ
ムが満載です。お見逃し無く。
残りの夏を存分に楽しめられますように。